The Gilgamesh Epic, An Excerpt

One of the earliest written heroic poems, the Gilgamesh epic survives on cuneiform tablets. Although the earliest texts to survive come from Akkadian tablets, written after 2150 BCE, the text itself dates to the Sumerian era, about 2800 BCE. The surviving parts of the epic recount the tale of Gilgamesh, the king of Uruk, who first battles, then befriends the wild man Enkidu. When his friend dies, Gilgamesh goes in search of a way to defeat death, but instead returns to Uruk, accepting his own mortality. This excerpt from the beginning of the poem describes (with gaps from the sources) Gilgamesh’s accomplishments as king.

Anu granted him the totality of knowledge of all.
He saw the Secret, discovered the Hidden,
he brought information of (the time) before the Flood.
He went on a distant journey, pushing himself to exhaustion,
but then was brought to peace.
He carved on a stone stela all of his toils,
and built the wall of Uruk-Haven,
the wall of the sacred Eanna Temple, the holy sanctuary.
Look at its wall which gleams like copper(?),
inspect its inner wall, the likes of which no one can equal!
Take hold of the threshold stone—it dates from ancient times!
Go close to the Eanna Temple, the residence of Ishtar,
such as no later king or man ever equaled!
Go up on the wall of Uruk and walk around,
examine its foundation, inspect its brickwork thoroughly.
Is not (even the core of) the brick structure made of kiln-fired brick,
and did not the Seven Sages themselves lay out its plans?
One square mile is devoted to city, one to palm gardens, one to lowlands, the open area(?) of the Ishtar Temple,
three leagues and the open area(?) of Uruk it (the wall) encloses.
Find the copper tablet box,
open the…of its lock of bronze,
undo the fastening of its secret opening.
Take out and read the lapis lazuli tablet
how Gilgamesh went through every hardship.